

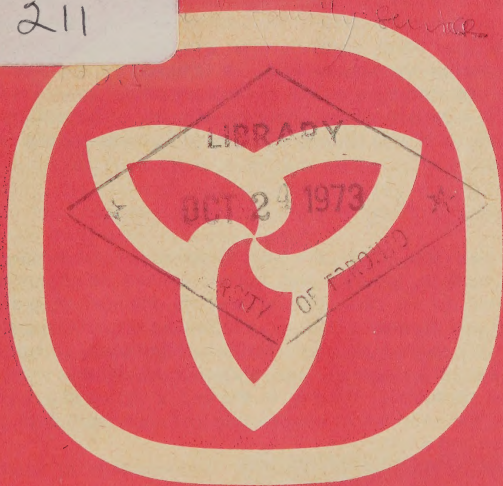
Government Publications

Community and Social Services

5

Day care for your child

CA24N
SM
- Z 211



The Honourable Rene Brunelle,
Minister

T.M. Eberlee,
Deputy Minister

July 1973

Introduction to day care

The mushrooming demand for day nursery facilities is being met in Ontario by both municipal and privately operated nurseries. Through the Day Nurseries Branch of the Ontario Ministry of Community and Social Services, these nurseries are supported, encouraged and supervised. A vigorous three-part program of direct financial aid; licensing and inspection, information and advice has greatly improved the standards and stimulated the growth of this child service.

The importance of day care today cannot be underestimated. Good day care can help a child develop physically, socially, mentally and emotionally. It can provide a valuable service to parents as well, playing a special role for single-parent families or families living in crowded areas where the family income does not permit extra services and opportunities for enrichment. Specialized day care provides activities to meet the needs of handicapped children.

The Ontario Government actively encourages the expansion of day nursery services. We hope the contents of this booklet will serve as an initial guide to municipalities, service organizations, individuals and groups considering the provision of this necessary social service.

What is a day nursery?

A day nursery is a setting that cares for more than five unrelated children, under ten years of age. It has a regular program of activities and gives children care, guidance, education and recreation during all or part of the day and differs from a boarding home in that children do not remain overnight.

A day nursery may be called a "day care centre" or "nursery school", depending on how long children stay during the day. The day care centre gives all day care on a year round basis, usually to children of working mothers. Nursery schools, on the other hand, normally offer a morning or afternoon program during the school year. In Ontario, all such centres, unless operated by a public or separate school board, or registered as a private school under the Ministry of Education Act, are licensed by the Ontario Ministry of Community and Social Services.

The benefits of good day care

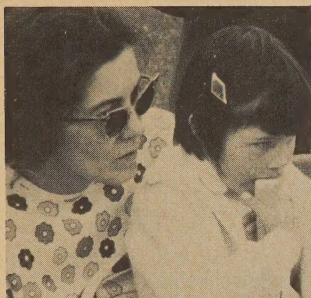
Good day care offers the basic requirements of protection, food, warmth, security and human contact to the children entrusted to its care, plus a carefully planned program of indoor and outdoor activities to stimulate the development of the child's mental, physical, intellectual and social capabilities.

A varied supply of play materials holds the children's interest throughout the day. In the secure setting of a day care centre, the child learns cooperation and enjoyment with other children and adults.

City children from high-rise developments or crowded downtown areas, where there is a lack of convenient and suitable play space, will enjoy the opportunities for supervised indoor and outdoor activity. Boys and girls from isolated areas or remote communities will benefit from the stimulation and social opportunities to be found in a nursery setting.

Who is served?

There are benefits for other groups beyond those available to the child. For example, the working mother can be confident her child is safe, happy and well cared for while she is at her job. Good day care especially helps the single parent. With



subsidized day care at fees geared to income, parents receiving public assistance can be helped to become self-supporting. A mother in poor health can take advantage of day care where her child can find an outlet for his energy; where he will receive the care and attention which his mother may temporarily be unable to provide. Day care also offers help to children from under-privileged and crowded homes; from homes where our official languages are not the mother tongue. And there are a number of day nurseries in Ontario which take care of children with special mental or physical handicaps.

The community benefits by the general improvement in the quality of home life and the valuable economic contribution of working parents. Industry, too, gains the services of a hitherto unavailable supply of women workers and professionally trained women are able to return to their vocations.

What ages can be given care?

Any child under the age of ten years may attend a nursery school or day care centre. The two- to five-year-old range is the most usual in a day nursery. These children adjust rapidly to the nursery setting and are eager to take part in the program offered. A few nurseries provide facilities for younger children.

Many five-year-olds attend an elementary school kindergarten for a half day spending the rest of the time, while their mothers are at work, in a day nursery.

Young school children of six to ten may also require a day care program to extend their care beyond normal school hours.

Recently, the need for nurseries where children under two years of age may be cared for has become apparent. Such programs receive careful supervision to assure the best care for the babies.



What kind of day care is best for your child?

A licensed day care centre or nursery school ensures a uniformly high standard of care. Supervisors and members of the staff of day nurseries have special knowledge and experience in the methods of child guidance suited to the ages of the children in the nursery. Since young children require much supervision, the Ontario Day Nurseries Act stipulates one adult for every eight to ten children.

If there is no licensed nursery in your area which provides the type of services your child requires, private home day care is an alternative. Private day care homes caring for no more than five children are not required to be licensed. If a private day care arrangement is used, it is the responsibility of the parent to ensure that it offers good day care. To help parents in their choice, the Ontario Ministry of Community and Social Services has prepared a booklet called "Choosing a Good Day Care Home For Your Child".

Recent changes in legislation permit municipalities to select and approve private homes to give day care. The fees payable to these homes may be subsidized by the municipality and the province if the child's parents are able to pay only part of the cost.

Such approved private homes will be particularly suitable for infants. These homes give care to not more than two children under two years of age or three under three years of age.

Young school-age children may also go to approved private homes for the out-of-school hours when their mothers work. These homes should be selected to be near the child's own home, enabling him to enjoy himself with his friends and school mates.



How is a day nursery financed?

Licensed nurseries, established and operated by municipalities, may have the cost of renovation subsidized by the Province at the rate of 80 per cent; the cost of new construction subsidized at the rate of 50 per cent, and operation and maintenance costs subsidized at the rate of 80 per cent.

Actual operating costs vary considerably from nursery to nursery and depend on such factors as the costs of the premises, the number of children, their regularity of attendance and staff salaries. Fees charged for all day care will vary, with the average figure from \$75.00 to \$100.00 per month, including a hot noon meal.

More and more day nurseries and day nursery schools are receiving funds from sources other than the income received from parents.

1. The municipality may operate the nursery, charging a schedule of fees scaled to local conditions and recovering

80 percent of the deficit from the Provincial Government. Through the Ontario Winter Works Program 63 Day Care Centres have been constructed, 44 are municipally operated, 10 operated by Indian Bands and 9 operated by the Associations for the Mentally Retarded. The Province will help maintain these nurseries by subsidizing 80 percent of necessary maintenance and operating costs.

This permits the fees to be geared to the parent's income. By the end of 1972, there will be 141 municipally operated day care centres in 58 municipalities caring for Ontario's children.

2. A private agency or individual operating a nursery may enter into an agreement with the municipality under which the municipality may pay all or part of the fee for children whose parents are unable to pay the full cost.
3. A municipality may enter into an agreement with a day care mother in a private home to subsidize the child. Although not licensed by the Province, certain requirements relating to health, safety and suitability must be met, with inspections by the municipal agent at frequent intervals.



The need for day care

Many communities need more day care. Institutions and industries, hospitals and schools, employing a large number of women, could find a day nursery to be a major asset when hiring new employees.

Service organizations, municipal departments and community leaders, such as those listed below, will help determine if a need exists in your community.

Welfare Department	Victoria Order of Nurses
Health Department	Salvation Army
Recreation Department	School Principals
Housing Authorities	Clergymen
Industrial Commission	Teacher's Federation
Children's Aid Society	Family Agencies
Associations for Early Childhood Education?	



How is a nursery set up?

The site of the nursery should be carefully selected. A location near the area to be served is best. Ideally, children should be no more than half an hour's travel from the centre. If the nursery is designed to serve a particular business or industry, a site near the plant is desirable.

Zoning restrictions should be kept in mind. For licensing, a letter of approval from the municipal zoning authorities is necessary. The nursery premises must be inspected and approved by local fire and health authorities. A new nursery builds up its enrolment slowly as it becomes known in the community. It is wise to be prepared for a deficit during the first six months of operation.

For the protection of the children in attendance, all nurseries must secure a licence before opening. The staff of the Day Nurseries Branch can provide practical suggestions and help. For more information on starting a day nursery or home day care on licensing procedures as well as provincial help available, contact

The Day Nurseries Branch,
Ontario Ministry of Community & Social Services,
Seventh Floor, Hepburn Block,
Queen's Park, Toronto, Ontario.
Telephone: 965-5095.

The nursery must be open at all times to the Medical Officer of Health. A day nursery licence is renewed annually.



What buildings are suitable?

Successful examples of the conversion to a nursery of almost any type of building can be found within the Province. For a program where children are accommodated all day, a playground providing at least 60 square feet of space for each child is essential. It is also a desirable feature of nursery schools. Indoor area must have 30 square feet of play space per child.

If a building is constructed as a nursery the plans must be approved by the Day Nurseries Branch. The Branch has prototype plans which were used in many of the day care centres built in 1972, and will be pleased to work with the planners to ensure that the layout of rooms and other features permit a good nursery program.

A house, either the entire building or one floor (completely reserved for nursery purposes) makes a convenient and acceptable arrangement. All rooms occupied by the children must be on the second floor or lower.

A community building may be used if an outdoor play area is available. Interior partitions can be used to section off the area into convenient rooms.

A church hall may be suitable if the nursery has the exclusive use of the building during nursery hours, Monday

through Friday. Arrangements must be made for washrooms, kitchen facilities, storage cupboards, and week-end storage space.

Where may suitable staff be found?

Young children require much supervision and there must be one adult for every eight to ten children. Supervisory staff will be much more successful in working with children if they follow some type of course intending to increase their understanding of what little children are like and how to plan a stimulating program for them.

Courses of various types, ranging from several weeks to two or three years, evening or summer, are available at many of the colleges of applied arts and universities throughout the Province. These graduates are forming the main source when staff is recruited for all licensed nurseries.

Often persons from a centre where a nursery is to be established can be assisted financially to take these courses. If enough trained people are not readily available in an area, mature, responsible women may be selected and sent to the nearest course, returning to their communities to assure the successful operation of local nurseries.



The next step

Once a community is actively interested in providing nursery service, the Day Nurseries Branch is pleased to assist in every way in helping with the details of planning and setting up the nursery through leaflets and the visits of field staff. Much practical help is available on request to every community desiring such help.

The following publications will prove helpful to communities, organizations, and individual persons. They are available without charge from the Day Nurseries Branch:

Brief Summary of Regulations

Fire Precautions in the Nurseries

Choosing a Good Nursery

The Cooperative Nursery School

Play for the Preschool Retarded

Planning a Program for Children 2, 3 and 4 Years

Planning a Program for Children 5 Years of Age

Full Day Nursery

Group Care for Young School-Aged Children

Guidelines in Planning a Nursery Building

Design Guide for Planning Nursery Centres for Young Children

Indoor Active Play

New Child in the Nursery School

Menus for Day Nurseries

Nutrition Leaflet

Playground Planning and Equipment

Decoration and Maintenance of Nursery Buildings

Equipping a Morning Nursery for 30 Children
Equipping a Full Day Nursery for 40 Children
Choosing a Good Nursery
Choosing a Good Private Day Care Home



Where to find good day care

Day Care Centres and Nursery Schools are operated by municipalities and Indian bands, private organizations, groups of parents, charitable groups, churches and religious groups. They can be found in buildings constructed for that purpose, apartments and low rental housing developments, church halls, community centres and on university campuses.

To find a day nursery in your area, check with your local municipal social service office, community information centre, or local social planning council. For day nurseries with fees geared to parents' incomes, check with your municipality.

A family day care program may be operated by your municipality or by a private agency in your area. Check with your municipal social service office, or local community information centre. Your municipality may also have made arrangements to provide fees geared to income, for family day care.

For private day care homes, check with your local Public Health Department, newspaper advertisements, the yellow pages of the phone book and notices in local stores. Inquire from friends or neighbours who have used a private day care home for their own children.



L'étape suivante

Si une localité cherche à créer une garderie, elle peut s'adresser à la Direction des garderies d'enfants qui se fera un plaisir de fournir toute l'aide possible pour régler les détails de la planification et de l'organisation de la garderie, grâce à des délégués et aux conseils de membres de son personnel extérieur. Chaque localité peut recevoir sur demande des renseignements et des conseils à ce sujet.

Les publications suivantes s'avèreront utiles aux localités aux organismes et aux particuliers chargés de créer une garderie. Elles sont offertes gratuitement par la Direction des garderies d'enfants:

Résumé des règlements
Les écoles maternelles coopératives
Comment choisir une bonne garderie

Fire Precautions in the Nurseries
Play for the Preschool Retarded
Planning a Program for Children 2, 3 and 4 Years
Planning a Program for Children 5 Years of Age
Full Day Nursery
Group Care for Young School-Aged Children
Guidelines in Planning a Nursery Building
Design Guide for Planning Nursery Centres for Young Children
Indoor Active Play
New Child in the Nursery School
Menus for Day Nurseries
Nutrition Leaflet
Playground Planning and Equipment
Decoration and Maintenance of Nursery Buildings
Equipping a Morning Nursery for 30 Children
Equipping a Full Day Nursery for 40 Children
Choosing a Good Private Day Care Home

Où trouver une bonne garderie?

Les garderies et écoles maternelles sont administrées par les municipalités et les bandes d'Indiens, par des organismes privés, groupes de parents, sociétés de bienfaisance, paroisses et groupements religieux. On en trouve dans des bâtiments construits à cette fin, des immeubles d'appartements et habitations collectives à loyer modique, des salles paroissiales, des centres communautaires et des campus universitaires.

Pour trouver une garderie dans votre quartier, adressez-vous au bureau local des services sociaux municipaux, au bureau de renseignements de la localité ou au conseil local de planification sociale. S'il vous faut une garderie où les frais sont basés sur le revenu des parents, adressez-vous à la municipalité.

Il est possible que votre municipalité ou une agence privée administre une garderie familiale dans votre quartier. Pour vous renseigner à ce sujet adressez-vous au bureau municipal des services sociaux ou au bureau de renseignements sur votre localité. Il se peut également que pour ce genre de service votre municipalité fixe les frais selon le revenu des parents.

Pour se renseigner sur les domiciles offrant des services de garderie privée, adressez-vous au Service local de la santé publique, consultez les annonces de journaux, les pages jaunes de l'annuaire du téléphone et les petites annonces affichées dans les magasins de la localité. Renseignez-vous auprès de vos amis et de vos voisins qui ont envoyé leurs enfants dans un domicile offrant des services de garderie privée.

Les bâtiments convenant aux garderies

On peut trouver dans notre province d'excellents exemples d'aménagement en garderies de presque n'importe quel genre de bâtiment. Dans les garderies où les enfants sont reçus toute la journée, il est indispensable de prévoir un terrain de jeux assurant au moins 60 pieds carrés d'espace par enfant, ce qui est également souhaitable dans les écoles maternelles. A l'intérieur, il faut compter 30 pieds carrés d'espace de jeu par enfant.

Si on construit une garderie, il faut que les plans en soient approuvés par la Direction des garderies d'enfants. La Direction possède des plans-modèles qui ont servi à la construction de bon nombre de garderies en 1972, et elle se fait un plaisir de collaborer avec les planificateurs pour s'assurer que la disposition des pièces et autres caractéristiques sont satisfaisantes.

Les maisons (dont la totalité ou un étage seulement est consacré aux services de la garderie) sont pratiques et acceptables à cette fin. Toutes les pièces réservées aux enfants doivent se trouver au deuxième étage ou aux étages intérieurs. Si un terrain de jeux est disponible, on peut utiliser un bâtiment communal. A l'aide de cloisons, on divise le bâtiment en pièces pratiques.

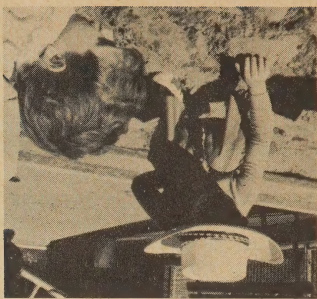
Une salle paroissiale peut également faire l'affaire si la garderie en a l'usage exclusif pendant les heures de garderie, du lundi au vendredi, inclusivement. Il faut y installer des toilettes, une cuisine, des placards de rangement et un espace de rangement pour les fins de semaine.

Où trouver du personnel compétent?

Les jeunes enfants demandent à être surveillés constamment, aussi faut-il un moniteur par groupe de huit à dix enfants. Les membres du personnel qui supervisent les enfants obtiendront de bien meilleurs résultats s'ils suivent des cours leur permettant de mieux comprendre la mentalité enfantine et de mettre au point un programme qui les intéresse.

Dans toute notre province, de nombreux collèges d'arts appliqués et de nombreuses universités offrent toute une variété de cours du soir ou d'été, qui durent de plusieurs semaines à deux ou trois ans. C'est parmi les diplômés de ces cours que l'on recrute la majorité des membres du personnel de toutes les garderies possédant un permis.

Il arrive souvent que des personnes de la localité où l'on crée une garderie reçoivent de l'aide financière pour suivre ces cours. Si l'on ne trouve pas facilement de personnes formées à cette fin, on peut choisir des femmes d'âge mûr et sérieuses et leur faire suivre un cours à l'établissement le plus proche de chez elles; une fois le cours terminé, on peut leur confier la direction des garderies locales.



Sociétés d'habitation
Commission industrielle
Société d'aide à l'enfance
Agences Familiales
Associations pour l'éducation des jeunes enfants



Comment les garderies sont-elles organisées?

Il faut choisir avec soin l'emplacement de la future garderie: l'idéal, c'est qu'elle soit située près du quartier qu'elle doit desservir; il ne faudrait pas que les enfants aient plus d'une demi-heure de trajet à faire pour aller à la garderie. Si la garderie est créée à l'intention d'une entreprise ou d'une industrie, il est souhaitable qu'elle soit située près de l'établissement ou de l'usine en question.

Il faut tenir compte des restrictions imposées par le zonage. Pour recevoir un permis, il faut obtenir une lettre d'approbation du Service de zonage municipal. Les locaux doivent être inspectés et approuvés par les services de prévention des incendies et de la santé publique de la localité. Le nombre d'enfants inscrits à une nouvelle garderie augmente peu à peu, à mesure que la réputation de la garderie s'établit dans la localité. Il est bon de prévoir un certain déficit durant les six premiers mois de l'entreprise.

Pour assurer la protection des enfants qui fréquentent les garderies, il faut que celles-ci obtiennent un permis avant d'ouvrir leurs portes. Les membres du personnel de la Direction des garderies d'enfants peuvent donner les conseils voulus à ce sujet. Pour obtenir de plus amples renseignements sur la création d'une garderie, sur la façon d'obtenir un permis et sur l'aide provinciale disponible, adressez-vous à:

La Direction des garderies d'enfants
Ministère des Services sociaux et communautaires
7e étage, édifice Hepburn
Queen's Park, Toronto, Ontario
Téléphone: 965-5095

Les garderies doivent toujours être prêtes à recevoir l'agent médical de la santé publique. Le permis des garderies se renouvelle chaque année.



correspondant à 80 pour cent des frais d'administration et d'entretien.

Les frais d'administration varient considérablement d'une garderie à l'autre et dépendent, entre autres, des frais des locaux, du nombre d'enfants reçus, de leur assiduité et des salaires des membres du personnel. Les frais pour la journée entière varient et se situent en moyenne entre \$75.00 et \$100.00 par mois, y compris le coût du repas chaud à midi.

De plus en plus de garderies et d'écoles maternelles reçoivent des fonds provenant d'autres sources que le revenu assuré par les parents.

1. La municipalité peut administrer la garderie: elle établit un barème de frais basé sur les conditions locales et recouvre 80 pour cent du déficit par l'entremise du gouvernement provincial. Grâce au programme d'emplois d'hiver de l'Ontario, 63 garderies ont été construites, dont 44 sont administrées par la municipalité, 10 par des bandes d'Indiens et 9 par les Associations pour les arriérés mentaux. Pour contribuer à l'entretien de ces garderies, la Province accorde une subvention atteignant 80 pour cent des frais nécessaires d'entretien et d'administration.

Grâce à cette subvention, les frais à payer sont basés sur le revenu des parents. En Ontario, à la fin de 1972, il existait dans 58 municipalités 141 garderies administrées par ces municipalités.

2. Les organismes privés ou les particuliers qui dirigent une garderie peuvent passer un contrat avec la municipalité en vertu duquel la municipalité peut régler, en partie ou en totalité, les frais que les parents ne sont pas en mesure de payer.

3. La municipalité peut conclure un contrat avec une maman qui dirige une garderie dans un domicile privé afin de subventionner les frais à payer pour l'enfant. Sans avoir de permis de la Province, il faut cependant qu'elle satisfasse à certaines exigences relatives à la santé, à la sécurité et au caractère satisfaisant des services qu'elle offre, d'où de fréquentes visites de l'inspecteur municipal.



Il faut davantage de garderies

Il faudrait davantage de garderies dans bon nombre de localités. Pour les institutions et industries, hôpitaux et écoles qui emploient un grand nombre de femmes, des services de garde s'avèreraient sans doute un atout considérable pour l'embauche de nouvelles employées.

Les organismes de services sociaux, les services municipaux et les autorités locales (du genre de ceux que nous énumérons ci-dessous) vous aideront à établir si votre localité a besoin de services de ce genre.

Service de bien-être social Infirmières de l'Ordre de Victoria
Service de la santé publique Armée du salut
Service des loisirs Directeurs d'école

Quelle est la meilleure garderie pour votre enfant?

avoir à aller dans une garderie après les heures d'école. Récemment, le besoin de garderies pour enfants de moins de deux ans s'est fait nettement sentir. Ces services sont soigneusement supervisés afin d'assurer les meilleurs soins possibles aux tout-petits.

Les garderies ou écoles maternelles possédant un permis assurent des soins conformes à des normes élevées. Les superviseurs et le personnel des garderies possèdent des connaissances spécialisées et de l'expérience dans le domaine des méthodes d'orientation convenant aux enfants de cet âge. Etant donné que les jeunes enfants exigent une surveillance étroite, la Loi ontarienne sur les garderies stipule qu'il faut un moniteur adulte par groupe de huit à dix enfants.

S'il n'existe pas dans votre quartier de garderie autorisée assurant le genre de services qu'il faut pour votre enfant, vous pouvez vous adresser à une garderie établie dans un domicile privé. Les domiciles offrant des services de garderie privée se chargent de cinq enfants au maximum et ne sont pas obligés de posséder un permis. Il incombe au père ou à la mère qui confie son enfant à une garderie privée de s'assurer qu'elle offre les services voulus. Pour faciliter le choix d'une garderie privée, le ministère des Services sociaux et communautaires de l'Ontario a publié un dépliant intitulé "Comment choisir une bonne garderie privée pour votre enfant".

De récentes modifications apportées à la loi autorisent les municipalités à choisir et à approuver les foyers privés offrant des services de garderie. Si les parents ne peuvent payer les frais qu'en partie, ces frais peuvent être subventionnés par la municipalité et la province.

Les services offerts dans ces maisons privées, approuvées par la municipalité, conviennent particulièrement aux tout-petits. Ces foyers n'acceptent que deux enfants de moins de deux ans ou trois enfants de moins de trois ans à la fois.

On peut également envoyer les jeunes enfants d'âge scolaire dans des foyers privés approuvés pour y attendre leur mère après les heures d'école. Il faut choisir un foyer qui se trouve près de la maison où habite l'enfant pour qu'il puisse profiter de la présence de ses petits amis et compagnons de classe.



Comment les garderies sont-elles financées?

Les garderies possédant un permis, créées et administrées par la municipalité, peuvent recevoir de la Province une subvention correspondant à 80 pour cent des frais de remise à neuf d'un bâtiment, une subvention correspondant à 50 pour cent des frais de construction d'un bâtiment neuf et une subvention

Qui tire parti de ces services?

Les enfants ne sont pas les seuls à profiter des services des garderies. La mère qui travaille, par exemple, peut avoir l'assurance que son enfant est en sécurité et heureux pendant ses heures de travail. Une bonne garderie est particulièrement



utile aux parents non mariés; de plus, grâce aux garderies subventionnées dont les frais sont calculés d'après le revenu familial, les parents qui reçoivent de l'aide dans le cadre du régime d'assistance publique peuvent arriver à boucler leur budget. Les mères en mauvaise santé peuvent placer leur enfant dans une garderie où celui-ci peut se dépenser librement et où il reçoit les soins et l'attention que sa mère ne peut temporairement lui donner. Les garderies sont utiles également aux enfants venant de foyers défavorisés et de familles vivant à l'étroit et à ceux dont a langue maternelle n'est pas l'une de nos langues officielles. On trouve également un certain nombre de garderies, en Ontario, que se chargent d'enfants handicapés physiquement ou mentalement.

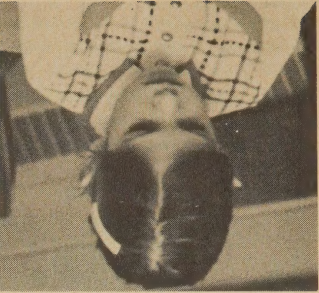
L'amélioration générale de la vie familiale et l'apport économique précieux des parents qui travaillent sont avantageux à la société. L'industrie profite des services, jusqu'ici impossibles à obtenir, des ouvrières; enfin, les femmes qui ont reçu une formation professionnelle peuvent de nouveau exercer librement leur profession.

A quel âge les enfants sont-ils acceptés dans les garderies?

Tout enfant de moins de dix ans peut aller à l'école maternelle ou dans une garderie. Habituellement, ce sont les enfants de deux à cinq ans qui sont envoyés à la garderie. Ces enfants s'adaptent rapidement à son ambiance et sont impatients de participer à son programme. Quelques garderies reçoivent également des enfants plus jeunes.

Bon nombre d'enfants de cinq ans vont au jardin d'enfants d'une école élémentaire pendant une demi-journée, puis dans une garderie en attendant le retour de leur mère.

Les enfants d'âge scolaire, entre six et dix ans, peuvent aussi



Introduction

En Ontario, ce sont les garderies administrées par la municipalité ou les garderies privées qui satisfont à la demande croissante d'établissements de ce genre. C'est par l'intermédiaire de la Direction des garderies d'enfants du ministère des Services sociaux et communautaires de l'Ontario que ces garderies sont patronnées, conseillées et supervisées. Grâce à certaines caractéristiques: solide programme en trois parties d'aide financière directe, accord de permis et inspection, information et consultation, les normes de ce service aux enfants se sont améliorées et son expansion s'est accélérée.

On ne saurait de nos jours sous-estimer l'importance des garderies d'enfants. Une bonne garderie non seulement permet à l'enfant de se développer sur les plans physique, social, mental et affectif, mais offre également aux parents un service précieux. En effet, elle joue un rôle important auprès des familles sans père ou mère ou de celles qui vivent à l'étroit, si le revenu familial n'est pas suffisant pour offrir aux enfants des expériences enrichissantes. En outre, les garderies spécialisées procurent aux enfants handicapés des activités spécialement conçues à leur intention.

Le gouvernement de l'Ontario encourage l'expansion des services de garderie. Nous espérons que cette brochure s'avèrera utile aux municipalités, aux organismes de services sociaux, aux particuliers et aux groupements qui envisagent de créer ce genre de service social si utile.

Qu'est-ce qu'une garderie?

Un garderie est un centre organisé de façon à pouvoir s'occuper de plus de cinq enfants, âgés de moins de dix ans, n'appartenant pas à la même famille. Elle offre un programme régulier d'activités et assure aux enfants les soins, les conseils, l'enseignement et les loisirs qu'il leur faut, toute la journée ou pendant une partie de la journée seulement. Elle diffère d'un pensionnat en ce que les enfants n'y sont pas logés la nuit.

Ces établissements s'appellent "garderies" ou "écoles maternelles" suivant le nombre d'heures qu'y passent les enfants. La garderie offre ses services, habituellement aux enfants dont la mère travaille, toute la journée, durant toute l'année. Par contre, les écoles maternelles sont ouvertes normalement le matin ou l'après-midi, durant l'année scolaire seulement. En Ontario, garderies et écoles maternelles reçoivent un permis de ministère des Services sociaux et communautaires de l'Ontario, à moins qu'elles ne soient administrées par un conseil scolaire public ou séparé ou qu'elles ne soient inscrites au registre des écoles privées en vertu de la loi régissant le ministère de l'Education.

Les avantages d'une bonne garderie

Une bonne garderie offre à l'enfant qui lui est confié tout ce qu'il lui faut: protection, nourriture, chaleur, sécurité, contacts humains. Elle lui offre également un programme bien étudié d'activités différentes à l'intérieur et à l'extérieur, en vue de stimuler son développement mental, physique et intellectuel, ainsi que son sens des responsabilités sociales.

L'intérêt de l'enfant est maintenu en éveil toute la journée grâce à la variété de jouets et de jeux qu'il a sa disposition. Dans l'ambiance agréable de la garderie, l'enfant apprend à coopérer avec d'autres enfants et des adultes et à jouer de leur présence.

Les petits citadins qui habitent de grands immeubles ou qui viennent dans un quartier surpeuplé dépourvu de terrains de jeux convénables peuvent s'adonner à des jeux pratiques à l'intérieur et en plein air, sous surveillance. Les enfants, garçons et filles, qui viennent de quartiers isolés ou de localités éloignées profitent de l'effet stimulant des contacts sociaux à leur portée dans la garderie.

**Services sociaux
et communautaires**

5

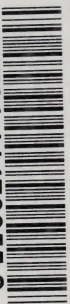
Une garderie pour votre enfant



L'honorable René Brunelle,
ministre

T.M. Eberlee,
sous-ministre

VF
Juillet 1973



3 1761 11470055 2